

**Contraventions Act—Cont.**

Proclamation, delay, S.O. 31, 3873

See also Waterways—Safety

**Contraventions Act (Amdt.)(Bill C-114)—Minister of Justice (Rock)**

First reading, 17504

**Controlled Drugs and Substances Act (Bill C-7)—Minister of Health (Marleau)**

First reading, 804

Second reading, 1561-3, 1565-80, 3210-27, 3239-47

Order for second reading discharged, bill withdrawn and subject-matter referred to Justice and Legal Affairs Standing Committee, M. (Bridgman), 3214, negated, on recorded division, 3263-4

Agreed to, on recorded division, 3263-4

Health Standing Committee

Referral, 3263

Reported, with amdt., 15813

Report stage, 15947-50

Motion (G. Hill), 15947-50, negated, on division, 15949-50

Concurrence, M. (Marleau), 15950, agreed to, on division, 15950

Third reading, 15950-63, 15976-88, agreed to, on division, 15988, passed.

See also Drug abuse—Legislation; Drug trafficking—Combatting; Drugs and pharmaceuticals—Legislation

**Controlled substances** see Drugs and pharmaceuticals**Convenience stores** see Tobacco/cigarette smuggling—Small business**Convention on International Trade in Endangered Species see Wildlife—Endangered species****Convention on Psychotropic Substances (1971)** see Drug trafficking—Combatting**Convention on the Prohibition of the Development, Production, Stockpiling and Use of Chemical Weapons and on their Destruction** see Chemical and biological weapons**Conventional weapons** see Defence equipment**Coolidge, Calvin** see United States**Coon-Come, Matthew** see Quebec—Parti-Québécois government**Co-op education programs** see Training—Apprenticeship programs**Co-operative Commonwealth Federation** see Health insurance (Medicare)—Saskatchewan**Co-operative education** see Education—Business studies**Co-operative Energy Corporation**

Annual report (1992), tabled, 2180

**Co-operative federalism** see Federalism**Co-operatives** see Farm improvement loans; Hogs—Saskatchewan co-operative**Cooperative Credit Associations Act** see Financial Institutions Laws Amendment Act (Bill C-100)**Copenhagen, Denmark** see World Summit for Social Development**Copps, Hon. Sheila** (L—Hamilton East; Deputy Prime Minister and Minister of the Environment; Deputy Prime Minister and Minister of Canadian Heritage as of January 25, 1996)

Aboriginal Head-Start Program, developing, 205

Aboriginal land claims, Squamish band, o.q., 10617

Aboriginal self-government, implementing, o.q., 2482-3

Acadians, self-determination, o.q., 4577

Acid rain, sulphur dioxide emissions, statement by Minister, 5347-8

Advisory Council on the Status of Women, o.q., 10612-3

Air pollution

Carbon dioxide emissions (greenhouse gases), 16372

o.q., 7686-7, 7691, 9783, 9950, 10952-3, 11194, 11297

Carcinogenic emissions, o.q., 13130

Emission standards, o.q., 6903-4

Regulations, 205

Appendices to *Hansard*, 9334

Arctic

Broughton Island, 1251-2

Russian oil spill, countermeasures, o.q., 8752-3

Auditor General Act (amdt.)(Bill C-83), 14509-12

Banff National Park, Sunshine Village Corporation, 1254-5 o.q., 1238, 10717

Bank of Canada, Governor, 654

BHP Minerals Canada Ltd., diamond mine development proposal, o.q., 8882

Bloc Québécois, 17019-20

Bosnia-Herzegovina

Canadian Armed Forces peacekeepers taken hostage, o.q., 13174-5

Canadian Armed Forces peacekeeping troops, o.q., 13174-5

Ceasefire, negotiations, o.q., 4863

Sarajevo, o.q., 1236

United States NATO aircraft, o.q. 13175

Bouchard, references, o.q., 4822, 8630

British Columbia, Lt. Governor, o.q., 9532

Brunswick Mining and Smelting, o.q., 12721-2

Cabinet ministers

Administrative tribunals, o.q., 7506-7, 7509

Integrity and ethics, o.q., 7629

Canada

Ethnic diversity, 4959-60

Two founding nations, peoples, 17009, 17011

Canada Health Act, reform, o.q., 3878

Canada Health and Social Transfer, health care, post-secondary education and Canada Assistance Plan funding, o.q., 10192

Canada Wildlife Act (amdt.)(Bill C-24), 3447, 3887, 5240

Canadian Environmental Assessment Act (amdt.)(Bill C-56), 7105, 7403-6

Canadian Environmental Assessment Act (Bill C-13)(3rd Sess., 34th Parl.)

Amendment process, 204

Charest role, 8895

Proclamation, 204, 7141

qu., 1619

Canadian Environmental Assessment Act (Bill C-78)(2nd Sess., 34th Parl.), Bouchard role, 7404, 8895

Canadian Environmental Assessment Agency, establishing, 8895

Canadian Environmental Protection Act

PCBs sections, o.q., 10076

Review, 204, 16372

M., 5141-3

o.q., 14230

Canadian Pension Commission, o.q., 8941

Carbon tax, introducing, o.q., 6853